A o IV. Domenica 24 Agosto 1879 N. 34.

Il Maldicente

PERIODICO UMORISTICO SETTIMANALE

ORGANETTO DELLA S.˙. M.˙. M.˙. A.˙.

REDAZIONE ED AMMINISTRAZIONE
Cuyo, 267.

Esce tutte le Domeniche

ABBONAMENTO MENSILE.....10 $ m/c.
NUMERO SEPARATO.......... » 3 »

BIB. P.A PUBL.

IL MALDICENTE

BUENOS AIRES, DOMENICA 25 AGOSTO 1879

MALDICENZE

—

Jn po' di *Maldicenza* tutti la sanno e; ma fare la buona *Maldicenza* puschietta e ammodo non é roba per ti.

È forza ricorrere al nostro Olimpo, esto impasto divino di pubbliche e prive *Maldicenze,* idra terribile alle mille gue serpentine avide di sangue e di daveri, che dilaniano, schiantano, esciano, atterrano e suscitano riputani, *senza mai fàr male a nessuno.*

Oh, beatissimi Olimpici! meliflui Malcenti!

Salute e patacconi!

Il pataccone è articolo di buona presa lle sfere olimpiche....

Scarsitá cronica,.... contagiosa....

Nell'Olimpo si spente al sicuro.

Le oscillazioni delle *borse* si calcola- in anticipazione.

Quasi sempre sono *á la baisse.*

E che *baisse!* Qualche volta addirittura decente.

Raccomando la notizia ai Maldicenti andolfi e Pietranera per le rispettive viste della quindicina.

Gli Dei, (excusez du peu) sono tuttí gnori,

Al verde, ma signori.

Quando non ne hanno non ne spendo- ; piuttosto fanno debiti o fanno spenre gli altri.

Eh, non é cosa facile saper fare il gnore.

Dei nostri milionari chi piú diede per 'innondati diede mille pezzi.

Aneiros ne diede due mila.

Aneiros sa fare il signore.

La beneficiata dei tedeschi a favore el loro ospedale diede *senza ricorrere* giornali del paese che non danno mai ente, pezzi cinquecento mila.

Ma quivi si pagó una cravatta pezzi ventimila.

Un mazzolino di viole pezzi dodici mila.

Un pacchetto di habanillos cinquecento patacconi.

Come felicitarmi coi milionari italiani dopo la munificenza dei milionari tedeschi?

Sarebbe compromettere la mia serietá, come la comprometterei quando elogiassi la pinguedine di Cerutti, la popolaritá di Bobbio o il biondo crine del nostro Apollo.

Non basta aver danari, bisogna saperli spendere.

Non basta il saper fare.

Bisogna saper far bene.

Io per esempio una *monfrina* o una *tarantella* le ballo discretamente, ma per quanto faccia e sgambetti non arriveró mai a ballarle, con quella profumata eleganza, con quel aristocratico *savoir faire*, con quella venustá di pose, cosí peculiari in quell'avvenente e destro ballerino che é il presidente della Nazionale Italiana.

Che di piú semplice e piú ingenuo che assistere a una messa qualunque?

Eppure io avrei un bel torcere il collo, picchiarmi il petto e rovesciare gli occhi in tutti i sensi: non otterrei mai e poi mai il mistico assieme che potrebbe presentare la cattolica personalitá del reverendo Estrada nei momenti di sue ascetiche contemplazioni.

È inutile, bisogna essere nati a proposito bene certe cose.

Tutti faranno un giornale.

Ma fare un giornale ammodo, per esempio come.... il *Maldicente* non é focaccia per tutti.

La *Patria* é un discreto giornale che fa ridere, ma quando parla di emigrazione mette di mal umore.

Quando poi rammenta Caroya diventa addirittura funerario.

Piace se entra in carreggiata col.... *Maldicente.*

L'articolo d'ieri non fu infelice e dico molto.

Rammento peró che giá da tre mesi il *Maldicente* aveva predetto che gli assassini di Concordia tosto o tardi sarebbero venuti a congratularsi col nostro Bobbio.

Caspita! punirli per avere ucciso quattro italiani!

Quattro italiani a 120 patacconi l'uno sono quattrocento ottanta patacconi. *(Vedi Dillon relazione al Presidente).*

Vale giusto la pena d'incomodare quei bravi patriotti che sono gli assassini Guadalupo e Salaris.

Sono scappati.... eh, sta bene.... presto non se ne parlerá piú!

L'*Operaio* va migliorando e acquistando.... ha abbandonato l'anonimo e vuol dir qualcosa.

É a sperare che d'ora in avanti non ci sará piú chi gl'imponga di tacere quando é in obbligo di parlare!

Quanto al *Libero Pensiero* egli é *il piú bel giorno* della Colonia italiana.

É protetto dal *Maldicente* e tanto basta.

So che Apollo sta preparandogli una apologia.

Attendo e spero.

†

PROMETTONO MOLTO

—

Il mio vecchio zio, che ormai porta sulla groppa una bella partita di anni, mi diceva una volta tra il serio ed il sorridente:

„ Ah! mio caro! la é proprio una grande disgrazia per me! Io non ho mai potuto comandare; perché, quando io ero giovane, volevano comandare i vecchi; ed ora.... ora che sono vecchio, tocca ai giovani farla da padrone!!....„

Ed é proprio vero, mi sussurra all'orecchio il *canuto Giove,* é proprio vero!.. Inifatti quando l' *Olimpo* era *in voga,* tutti i miei Dei volevano padroneggiare e tutti... tutti volevano fare all'amo-

re! !.... ed aver la preferenza:.... a questi chiari di luna poi, mio caro *Centauro*, l'Olimpo si contenta di lasciare il posto ad altri....per esempio a *certi verseggiatori* che fanno....venir da ridere.

Ma a che proposito questa lunga *tiritera*? mi domandano alcune lettrici. Mie care, ogni cosa ha la sua ragione di essere; cosicché anche il mio preambolo non sale a caso della mia *testicciuola*.

Egli é che al giorno d'oggi vi sono imberbi giovinetti che *promettono molto*, moltissimo anzi, e, ad ogni costo, vogliono dar bando al consiglio degli anziani, per mandare sul trono le loro *ardenti opinioni*.

Sapete pur bene che in uno dei Collegi di questa *terra di Colombo* (termine poetico] avvenne una *semi-rivoluzione*, perché come vi dicevo, i *giovanetti imberbi* volevano opporsi ai *vecchi bianco-barbati*.

Che ve ne pare?....Vogliamo, vogliamo, gridano essi, e, se non vorranno gli altri, metteremo loro paura, faremo rivoluzione!.. Figuratevi! la paura che possono incutere eserciti di *imberbi giovanotti* schierati in fila *per minorem*!.. Per altro ci vuole dello spirito, ci vuole del coraggio civile, mi diceva una zucca.....pure imberbe!!....

Non vi pare che si siano burlati bene dei loro superiori? "Un corno, gli dico io, dieci corni!!....» Mi pare invece che ci voglia della sfacciataggine, della mancanza di rispetto alla legge, della poca riverenza verso i nostri vecchi!.... (Qui il nostro Giove si sarebbe grattata la *abbondante* capigliatura. .) Non ci vuole proprio che il *fuoco fatuo* di una *imberbe* schiera!!»

Ed é proprio cosí, o mie care lettrici, é proprio cosí. I signorini che promettono tanto, hanno bisogno di una lezione di morale.... pratica, perché si convincano una buona volta, che infino a tanto che i giovani vorranno farla da maestri, il mondo andrá colle gambe all'aria, il secolo della luce diventerá secolo.... dei *viceversa* sociali, il progresso sará quello della *gamberossa* del nostro simpatico Gozzi.

Giove mi suggerisce che il miglior partito è quello di adottare ancora una volta quel tanto sincero proverbio che dice: *Consiglio di vecchi, forza di giovani.* Approvo e pongo la mia firma.

CENTAURO.

Caro Apollo!

Un caldo Ammiratore delle nuove idee che infiammano i gagliardi petti dei moderni Catoni al Plata m'invia i seguenti Versi.

Qual Paraclito, alla precoce mente
Il vostro verbo scosse!..e l'intelletto
A nuovi lumi aperto, prepotente
Fiamma destommi, sacra in questo petto!

Oh venturosi! Osanna a voi la gente
Dovunque innalza! all'ispirato detto
Tremano i regi, e l'idra sí potente
Allibisce dei troni al vostro aspetto!
Sotto le auguste intemerate insegne
Dato mi sia pugnar! Da voi condotto
Opre faró di voi cotanto degne
Che il mondo intero di mia fama edotto;
Se non egual a voi, di voi ben degno
Repubblican, dirammi, ed incurrotto.

—

ERRATA-CORRIGE

Nell'ultimo verso ove si legge *incurotto*, leggasi invece *nicorrotto*.

Cento Sonetti

—

L'AMERICA DELL'OGGI

All'amico lontano

1.°

Son nove mesi, sai, son nove mesi
Che *como cada dia siempre el puchero*
Non ho mai posseduto cento *pesi*........
Eppure son chiamato *caballero*!....
Quei pochi che tenea, tutti li spesi
Lungo il tragitto, e mi ridussi al zero
Che abbandonando gl'itali paesi
Credea trovar qui l'oro in sul sentiero.
Ma qui tutto é cambiato e in un momento,
I sogni miei sparsi per incanto
Le mie speranze se ne andaro al vento.
Il Governo é una torre di Babel,
Ove era gioja, ci é miseria e pianto
E all'Oro subentró l'aggio e il *Papel*.

ENDIMIONE

Il Battesimo degli Indiani

—

Se tutto si limitasse alla sacramentale lavata di testa, *transeat*: si potrebbe passare il ritrovato di rimettere in blocco ogni pecca; ma pur troppo a questo non si limita il *pio* Sacerdote: giá fabbricó una specie di catechismo, scritto in in-

—

diano colla rispettiva traduzione in ispagnuolo, in cui si tortura il cuore e la mente di quegli infelici.

Ma se m'é permessa una doman[da]; quella tanto vantata Costituzione che g[a]rante ogni libertá, non garante o[g]ni libertá di coscienza?

Or bene, o Signori padri Coscritti qu[e]sta libertá di coscienza garantita da[lla] magna Carta del paese, perché non vie[ne] rispettata nell'Indiano prigioniero, perc[hé] non lo si lascia libero nelle sue creden[ze]?

Ogni popolo ha una propria religio[ne], in cui nacque, in cui crebbe, in cui [ha] fede, perchè permettere a falsi apost[oli] che vadino a profanare questo santua[rio] della coscienza.

Violentare la coscienza umana, n[on] é forse la piú odiosa, la piú brutale de[lle] usurpazioni.

Mi piace riportare qual saggio di qu[el] lubrico catechismo due articoli che so[no] il non *plus ultra* dell'impudenza.

Uno dice :

Tutto matrimonio non celebrato [da] un prete cattolico é un peccato mort[ale] che porta direttamente all'inferno. L'a[l]tro:

Chi vuole entrare in Cielo deve c[ie]camente credere all'infallibitá del Pap[a].

Carini nelle loro dottrine questi *m[er]cachifle*, di anime, e il meglio si é c[he] coi prodigi del loro cattolicismo, f[o]mentano sempre piú la immoralitá.

Ed un governo puó farsi complice [di] tante bestemmie!

Che la cupidigia del prete non m[ai] sazia, che di tutto trae profitto, che [di] tutto specula, abbia tentato far rivive[re] consunte dottrine nel povero Indio, [lo] comprendo: egli é prete e fa il suo m[e]stiere, ma che un governo che si r[i]spetta possa permettere che della s[ua] Costituzione, se ne faccia una baldracc[a], ecco quanto non comprendo, ecco qua[n]to non dovrebbe succedere.

Date cittadini allo stato, buoni opera[i] e non fanatici e mangia-moccoli.

SILVANO.

CIARLE DEL SABBATO

—

Un furto.... poetico — Fasti GIOVIALI *ovvero di Giove — Versi dell'avvenire — Un contropposta — Un poeta infelice — Un gruzzolo di* STERLINE *— La fine del mondo — Senza di me non si fa niente!!....*

Rubare non é bella cosa certamente e il ladro non é sicuro un galantuomo!!.... Ma vi sono dei furti, i qual

nfessarvi il vero, hanno risultati graziosi e *cavallereschi*, che quasi sono furti !.... Per esempio.... un *poetico*.... Ed eccovene la spiegazione. Rovistando nelle tasche del nostro hio *Giove*, ho scoperto cose che.... ... mi han fatto ridere. Si, *Giove*, sua etá, *piú secoli* sulle spalle, ha raggio di mantenere pur ora corndenze amorose. Le damigelle gli izzano versi.... e.... che ver... Sono proprio quelli che si ono chiamare *dell'avvenire.*

simpatico vecchio, che, tra i suoi *gioviali*, conservava forse quel do come un *reliquario* montó sulle al vedersene defraudato. Ed io, arba a *Giove* stesso, quì vi spiffero si, perché voi possiate applaudire *roppo entusiasta* autrice. Ascoltate *sum teneatis amici !!....*

—

po tanto tempo d'un vero amore
sti ad un altro il tuo cuore
qui sola mi distruggo in pianto
e tu sai che ti amo tanto !

—

non lo sperava certo
opo tanto amore
fido tuo cuore
mi tradir.... !

—

verrà, verrá quel giorno
u ti pentirai
ando mi vorrai
ni potrai trovar

—

il perdon mio tu l'hai
esto mio soffrir
t'amassi tu lo sai
sta solo il morir.... ! !

—

erti amato tanto !
sciarmi tu così
icordati almen nei giorni tristi
i tradisti....

—

modestia si tace il nome di chi isse, mentre all'*Olimpo* intero resta go di congratularsi col vecchio.... felice avventura.

—

tuna, o lettrici, che possiamo fare ttrapposto. Mi é toccato di leggere olumetto di poesie di una gentile e osa donna, testé pubblicato in Itahe bella anima deve avere l'autrice esti veri giojelli ! Sentite, come é questa strofetta !

ve, o primo aleggiar di primavera,
viola e prima lodoletta;
timide gemme, che squarciate
de scorza della quercia antica. »

Bisogna dirlo, o lettrici, che anche fra il vostro sesso si trovano dei cuor ben fatti e delle menti inspirate.... si, dopo aver letti versi che non son versi e versi che sono poesie, allora é d'uopo esclamare.... vi sono delle *donne* e vi sono delle *grandi donne !!....*

—

Rilevo con dispiacere dalle colonne della *Patria*, che il disgraziato poeta *Mendez* si trova ridotto ad uno stato veramente desolante. Un amico mio, che l'ha veduto, mi ripete dippiú che il guardarlo solo fa commovere tutte le fibre. Poveretto ! Un giovine di tanto talento, un poeta di tanto sentimento.... trovarsi in si pessima condizione !.... mentre *altri* che scrivono *versi dell' avvenire* se la ridono, se la godono e.... scrivono a gran carriera !.... Eh ! forse questi aspettano l'epoca del loro rinascimento, mentre per gli altri si va spegnendo la luce del giorno: questi trovano un conforto nel passato, quelli nell'avvenire.... che sará tutto per loro !....

—

Ma che dico, avvenire ! ?.... Se fra pochi giorni finirá il mondo ! !.... Ahi! Ahi !.... sento dirmi da tutti e da tutte.... finisce il mondo ! !.... Io, esclama una lettrice, io devo sposarmi nel prossimo Settembre: é un giovane bello e gentile... peccato !.... (*que lastima!*) Peró non importa, faró in modo di anticipare le nozze.... voglio morire accompagnata....

Un gran debitore gongola dalla gioja ed esclama: Oh ! che piacere ! risparmieró la fatica di pagare i debiti.... in questa terra.... (è l'unico che vede volentieri avvicinarsi la gran catastrofe].... Dietro a questi viene una fila di signori e signore, che mi fanno gli occhiacci, mi dicono mille *non so che*, per aver loro annunciato il funesto caso prossimo, mi fanno mille dimande.... Alcune gentili e furbe lettrici mi chieggono se a nulla varranno le *pillole* di cui ho parlato nel precedente numero!!..

Ma disgraziatameute la sentenza é inesorabile!.... E i versi dell' avvenire quando *risplenderanno*, se sta per finire il mondo ?.... Serviranno per passare il tempo, presso al fuoco, nelle lunghe serate d'inverno.... lá, nella valle di Giosa fat; ed al suono *armonioso* di quelle strofe, giovani e vecchi si abbandoneranno al sonno, per dimenticare la noja di.... ascoltarli !....

—

Le nostre liste per gli Innondati vanno sempre progredendo, È con vero piacere che vediamo crescere a passi di gigante la somma raccolta. Il Comitato frattanto ha giá inviato, *per telegrafo*, la somma di duemila sterline.... 2000, capite ! !.... Oh ! che gioja pei nostri disgraziati fratelli ! Questa volta mangiano certo con piú appetito....

—

Termino questa *cicalata*, con un aneddoto, avvenuto in tempi anteriori ai nostri ... quando non si scrivevano ancora i *versi dell' avvenire !*

Un tale se ne andava pacatamente ad essere impiccato. La gente camminava, camminava, per giungere a prender posto e godere..., lo spettacolo. Il reo, rivolgendosi loro, disse: perché tanto affannarsi ? senza di me non si fa niente ! !....

—

Il tempo é pessimo: ho bisogno di riposo, e, leggendo i versi *Sullodati*, vó tentare di pigliar un poco di sonno: a ben rivederci !

TANTALO.

CRONACA

—

Teatro dell'Opera

Questa sera si porrá in iscena a generale richiesta la opera di Donizzetti: *Lucia di Lamermor*, nella quale prenderá parte *Stagno*.

—

Teatro Goldoni

Questa sera si rappresenterá: *Il Duca di Reichstadt o Napoleone II.*, fará seguito la brillantissima farsá: *La serva del prete.*

—

Riffa alla Societá Nazionale

Ritorno alla carica: coloro, e credo siano pochi, che non si sono provvisti almeno d'un biglietto di questa lotteria, lo facciano subito: che il tempo stringe, e alla fine del mese si ritirano tutti i biglietti in vendita per preparare la estrazione, che, come si disse, avrá luogo al prossimo due Settembre nella sede Sociale.

Il biglietto vincitore otterrá in premio un terreno sito accanto alla stessa Società e che rende la bella somma di ps 1200 mc. al mese.

Non dubito che ogni abbonato del Maldicente ne abbia almeno un pajo di biglietti, e davvero che desidererei che la sorte favorisse un di loro.

Non perdiamo tempo adunque, che il valore del Biglietto é minimo, ps. 50 mc, e la vincita piú che appetitosa.

I biglietti si vendono al Banco d'Italia, e presso tutti i principali banchieri della Cittá.

—

Raccomandiamo

al *Cronista* della "Patria" che in omaggio al benefico principio dal giornale stesso proposto di non far parola dei *suicidii*, non lasci sfuggire inavvedutamente tra le colonne della sua cronaca il racconto di simili avvenimenti.

Sarebbe proprio tempo che al riguardo si unisse una buona volta tutta la stampa.

—

Contracambiamo

il saluto che l'Era Italiana di Montevideo volge alla stampa, e le auguriamo prospera e lunga esistenza.

—

Riceviamo

una lunga lettera d'un nostro connazionale che ci rincresce di non poter pubblicare per mancanza di spazio.

In quella si lagna della brutalitá di certi agenti dell'ordine appartenenti alla 5ª Sessione che, in causa d'una megera sua padrona di casa, lo trattarono peggio d'un gaelotto.

Ma qual meraviglia, é ormai cosa notoria che si aprono le prigioni agli innocenti, per lasciare scappare gli assassini.

Informi la fuga di quelle schiume di agenti che assassinarono i fratelli Troilo.

—

Latte di Capra

Chi si interessa per questo genere di nutrimento avvisiamo che si aprí all'uopo uno stabilimento in via *Caridad* 266 fra Messico e Chile.

—

Stella di Roma

Ieri sera ebbe luogo il ballo alla "Stella di Roma."

Numerosa ne fu la concorrenza e le danze si protrassero finché messer Febo ci fé accorti che ogni dolcezza deve avere il suo fine.

—

A che pensi?

— mi dimandava un amico.

— Penso al *Folletto*, che pubblica un articoletto di *fondo*, che, a dirti il vero, mi pare odori di *estero*.

— Si.... a proposito di *Folletto*, perché incominció a pubblicarsi col N. 12?

— Chi sa?.... fortunato chi avrá letto i primi *undici*.

— E che ne dici di quel periodico?

— Fra i lumicini del *Crispino e la Comare* ve ne ha alcuni cui va mancando l'elemento vitale: fra questi ultimi temo debolmente arda quello del *Folletto*.

SCIARADA

Spiegazione della Sciarada antecedente

I-CARO

La sciolsero i Signori:
E. Petrazzini ore 9. premio.
E Bardelli ore 10.

—

SCIARADA

Identico al *Secondo* é il mio *primero*:
Ai due capi si trovan d'esto mondo
Coll'*ultimo* il primero ed il *Secondo*;
Noi tutti poi formiam l'ardito *intero*.

Sottoscrizione

A favore dei danneggiati dalle Inondazioni ed eruzioni dell'Etna in Italia.

—

Lista N. 346 affidata al sig. G. Galli.

Galli G. ps. 20, A. Gorricho 20, Challiol M. 25, Challiol fratelli 18, Ferrari D 10, F. Cuartra 10, Merzario R. 10, A. Carlonso 10, Clemente 10, F. Giovanetti 10, Luis 10, Colombini 10, G. Leone 10, D. Soro 10, T. Albra 10, D, Esquello 10, G. Graso 10, L. Esquello 10, I. Ardenghi 10, Rosendo Rodriguez 10, D. Rundeli 10, J Capozzali 5, Galelos R. 5, A. Luigi 5, Ruffi G. 5, G. Chillillo 5, B. Landi 5, Hermano R. 5, A. Maria 5, Biagini Artibano 5, A. Tinamure 2. — ps. 300.

Lista N. 345 affidata al sig. G. Galli.

G. Galli ps. 100, J. Galli 50, O. Camuzzi 50, L. Perelli 20, T. Favalli 10, C. Bojala 10, Ghiringhelli G. 10, A. Galmarini 10, D. Noceti 10, F. Marino 10 A. Mantovani 10, A. Delfino 10, P. Lanieri 10, L. Nicolini 10, A. Delfino 10, D. Drago 10. E. Bay 5, G. Rimoldi 5, G. Boteli 5, F. Uotto 5, Giuseppe G. 5 T. Mazino 5, C. Palma 5, G. Narcisio 5, G. Garlasi 4.— ps. 384.

Lista N. 272 affidata al sig. Repetto

A. Repetto 50, V. Amato 25, S. Borisono 25, A. Ferrari 25, V. Corrono 10, S. Iregirto 20, P. Parodi 10, P. Francia 20, Repetto 3.—ps. 188.

Lista N. 356. Pochintesta

N. Pochintesta ps. 50, A. Frigerio 25, S. Marcone 15, G. Pochintesta 20, C. Pochintesta 10, Mugini M. 10, P. Coradi 10, Frigerio R. 10, Frigerio A. 10. T. Mandazen 10. — ps. 170.

Lista 424

G. Roleri figlio ps. 50.

—

Lista N. 57 affidata al signor Sacco Giuseppe.

Sacco G ps. 20, Forge Bajet 10, G Olivieri 10, Revesia L 10, un Francese 10, M Rosso 10, Massa F 10, Rolandi A 5, Masoch A 5, Clergano A 5, Berisso E 5, Galvalisi G 20, N N 5, Gandola A 10, Chierasco P 10, Zilecchi C 50, uno Spagnuolo 5.

Totale ps 200.

Lista N. 276 affidata al signor Antoni[o] Terarossa

A Terarossa ps 200, G P de Quartin[o] 100, N Terrarossa 100, P Taglíafico 7[5] E Lupi 50, G Rossi 50, A Gambetta 5[0] Fortunato Grassi 25 G B Pescetto 25, M[.] Verdes 25, S Parodi 25, A Perazzo 2[0] E Gaggino 20, S Morando 20, A Villia[r]do 15, S Cerasco 10, Cobrador M. Flo[]rida 10, C Nicolari 10, G Vigliero 1[0] A Capurro 10. Zoccardi G 10, G Resti 10, M Pistone 10, D Cruce 10, M Marti 10, L Zucchi 10, Montessoro G. 10.

Totale ps. 920.

—

Lista N. 124 affidata al signor Mussi Nicola:

Mussi N ps. 100, Colleoni Ciro 20, Pombia G. 10, Brusela L. 10. Schiaffino A 5, Chiesa B. G. 1, Grondona M. 5, O[r]telli P. 10, Castelnuovo G. 10, Rosca I 10, Gravato F. 10, Guido A. 8, Pini A 5, Malarrida C. 10, Zanassa A. 10, Magnasco B. G. 25, Spalasso J. 10, Chevasco A. 5, Loraschi G. 5, Sanguinetti I 5, Bonesati P. 5.

Totale ps. 279.

—

Lista N. 204 affidata al signor Barbieri Vittorio.

Barbieri fr. ps. 200, J. Marchio 50 Barbagelata 50, Manzano G 20.

Totale ps. 320.

—

Lista N. 479, affidata al signor Pietr[o] Prioni.

L Conerello ps. 10, S Picello 10, Ghigliermone 18, E Isola 10, S Sanguinetti 200, C Cotoneo 20, P Prion[i] 100, L Prioni 20, A Isola 10, G Repetto 5.

Totale ps. 400.

—

Lista N. 481 affidata ad Antoni[o] Bisso.

A Bisso 25, D Caviglia 5, G Capurr[o] 10, A Roccatagliata 30, F Castellet[ti] 10, M Carozzo 10, G Tadeo 10, [A] Mozzetti 50, G Garibotto 50.

Totale ps. 200.

—

Lista N. 43 affidata al signor Imperiale.

Imperiale Giuseppe ps. 100, Carozzin[o] Giacomo 25.

Totale ps. 125.

—

Lista N. 290 affidata al signor Compgnoli.

Campagnoli G ps. 25, Cerrato L 5 Varii Italiani 75, Romani P 50, Tortor[a] L 10.

Totale ps. 165.

—

Lista N. 40 affidata al signor Giovann[i] Marcone.

Reali G B ps. 20, Marcone G 50, Pol[] E 20, J C Ratuzzi 20.

Totale ps. 110.

Lista N. 108 affidata a Mattaldi Tor-
lato.
Torre J ps. 25, Muñez J 10, Bonardi 10, Beaugeau T 10, Dagouborde P, Fajoii H 10, Pallordet I 10, Reus-ann M 10, Bianchi E 20, Luis J 10, sta E 10, Faugeront A 10, Simon C, Raccone P 10, A D 20, Mattoli 30, Mattaldi E 20, S de Mattaldi A, Mattaldi T 50, Mattaldi L 50, Calcina 10, Sicca C 10, Maddalena P 20, T L, N N 25.

Totale ps. 475.

—

Lista N. 56, affidata a Rivara Ni-la.
Rivara N ps. 250, Gallino D 10, Serra 50, Passeri Tosa L 10, Mantegazza 10, Bonfadini L 10, Bidone L 10, G Rocca V 25, Rocca B 25, Spaturno 10, Ruá G 50, Ferrari C 20, Barlenda 20, Patta P 50, Tigra E 20, Bonelli 10, Linari B 10, Piacenza A 10, Ilca-to B 10, Stupino L 25, Masucco G 25, islauzoni G 10, Raggio Nicola 30, egug L 10, Gallo L 10, Piazzo C 10, ema F 10, Negro C 20, Meleguccio C Caceane Gennaro 10, Defazio brogio 50.

Totale ps. 845.

—

Lista N. 460 affidata alla signora nguinetti R. Vincenza.
. de Maffei R ps. 50, R de Podestá 10, Goyena E 10, Lacorte D 20, ravicini C 30, F de Pazos A 10, le Costa T 20, R Bianchi Catterina R Repetto T 20. R Terrarossa Onetto M 20, Demarque J 10, R cca 20, Perez D 30, Baccaro A 20, illia D 20, Malleati T 20, F de ssillo A 10, Cortese R 10, Finizola 10, Gandulia R 10, S de Mascetti 50, P de Bonetti A 5, Gaudulla M M de Mussio C 50, R de Simon A Volpato M 10, Villalba C 20, hevers M 10, Rocca L 10, Sturla M Morando C 100, Spinetto R 10, F soni M 30, O de Lodugni E 10, Ra-elli M 10, Solari M 15, Aveglia L 1 M 5, Bianchi Carolina 10, Ma-in S G 20, Raggio M 5, Boffo A 20, de Biancolini A 10, V de Podestá A V Balam M 5, Sanguinetti A 5, Antuone A 30, Soldaini 20, Parodi 30, Curto L 25, V de Moneta Cle-ntina 20.

Totale ps. 1,015.

—

Lista N. 483 consegnata alla Societá "nione".
Dolcetta ps. 10, Romano G 10, L Nunzio 10, G Récca 5, G Alemani 10, G Breglia 10, D Carlucci 5, S golino 20, G Mugolino 20, D Montano Gecorizzo 5, L Natari 5, A. Gagliard A. Giuditta 5, M Reali 8, F Zuccalá V Cosentino 25, F Scataretica 5, V. nirato 10, V Valente 10, G Chianenti Fina 10, G Vecchione 5, V Guarnac-a 10, Di Lazzaro 10, Duca 5, Caccio-o 5, Lacorte 20.

Totale ps. 275.

Lista N. 51 affidata a Davide Bissone.
Davide Bissone ps. 50, Vincenzo Camporini 15, Costa Giovanni 10, Chiesa Cesare 10, Roderi G 10, G Terzolo 10, A Urini 10, Vinelli G. B 50, N Rumi 30, V E Morchi 30, L Mañasco 10, F Murini 20, J Murini 10, C Miri 10, A Cogliati 25, G Salvá 10, Luxardo G 50, B Ranielo 10, Vinelli G 50, P Chiesa 10, Castagneto G B 25, B. P. 10, F. 10, L Porta 10, Argentino 10, Z Lista 50, R Cendalli 10, G Greni 25, S Scola 10, S Buratovich 25. A Cabiati 50.

Totale ps. 665.

—

Lista N. 98 affidata al Signor Giuseppe Finollo di Belgrano.
Io Ps, 5, G. Finollo 20, Toris 5, Vallibinolo 5, C. Tosano 5, G. Calcaterra 5, P. Negri 5, B. Mosé 5, G. Riva 5, F. Salvati 10 A. Vercesi 20, J. Grossetti 10, F. Escoseria 20, Juan Giusto 10, G. Briosco 10, B. Barbagelata 10, S. Tassara 10, D. Centanoro 30, S. Lambrusconi 5, I. Luis 5, L. Migliorini 5, Gorini 10, G. Pezzi 100, G· Binda 10, J. Rotto 20. M· Badaracco 20, L. Luigi 10, Angel Lagomarsino 20.

Tot, ps, 395.

—

RIASSUNTO

—

TOTALE	Ps.	7,481
Somma anteriore ,,		46,172
	Ps.	53,653

TALLER DE MAQUINAS DE COSER
Calle Cuyo 418

Composturas y piezas
para màquinas de cosér.
Se cambian máquinas usadas
POR NUEVAS
EN ESTA CASA SE
encuentran siempre maquinas
de los mejores sistemas
(NORD AMERICANOS)
Se venden máquinas usadas garanti das por un año. Aceite, Hilo, Agujas. &

LA VERDADER V ECONOMIA
de las familias, en la gran crisis calle p Esmeralda 180, se limpia y compone todas clase de ropa para hombre, á precios fijos: se limpia un traje completo de levita 35 pn: pe saco 30, una levita 20, un saco 15, us pantalon 10. El dueño hace 12 años que trabaja en el oficio en Buenos Aires—Garante el trabajo como en las primeras casas.

UNICO
ISTITUTO OTTICO OCULISTICO
AL RIO DELLA PLATA
143 — FLORIDA — 143
Applicazione scientifica
DELLE RINOMATE
LENTI DI CROWNGLAS
PER QUALUNQE DIFETTO DELLA VISTA
Oliva & Sabl

OROLOGERIA
TOSCANA
Precisione sollecitudine e modicitá di prezz
491 — CUYO — 491
Succursale calle 25 de Mayo N. 54
I sottoscritti rendono noto al publico in generale, alla loro numerosa clientela in particolare e ai suoi concitadini italiani che trasferirono il loro LABORATORIO di OROLOGERIA in via Cuyo N. 491.
Assicurano inoltre, chiunque vorrá onorarli, che in detta casa si eseguisce qualunque lavoro dell'arte con sollecitudine, precisione e modicitá di prezzi,
A. De-Agostini e C.

VINI ITALIANI
SI É APERTA
La Bottiglieria
SOCIETA ITALIANE
IN VIA CORRIENTES N. 452 e 454
Depósito
Piazza Independencia, Estado-Unidos
N.. 394 e 396

La Florida
203--Florida--203
Gran fabbrica di Camicie di misura per uomo e ragazzi.
Mutante, Colli, pulsini ecc.
DI PIETRO BESSERO
qualitá puntualitá e perfezione garantita
Questa accreditata fabrica essendosi provvista ultimamente d'Europa di varie macchine di nuovo sistema per tali confezioni, si puo oggidí clasificare come
La unica fabrica in Buenos Aires
per la sua specialitá
Ricevendo il fabbricante d'Europa tutti i generi di prima qualitá, si trova in posizione di disimpegnare qualunqne commissione le venga affidata sia in Buenos Aires come per le provincie.

SASTRERIA
DI
GIUSEPPE BECCHERINI
137-Piedad 137
Sí fanno Abiti a misura da ps. 250 fino a 800 m

Bossi y Botet

159--CALLE FLORIDA--159

Papeles pintados, Espejos, Cristalles Marcos, Vidrios, Pinturas, Vernices, etc. Ferreteria, Cuchilleria, Articulos navales, Baterias de cocina, Caños de goma etc. Porcelanes, Bronces, Adornos, Relojes, Grabados, Litografias, Cuadros a óleo, Istrumentos de óptica, cirujia, mas tematicas y ciencias exactas.

Utiles de dibujos, ingenieros, agrimentore y quimicos.

Alfombras, Hules, Alambres para cercos, Fierro galvanizado, ect. ect.

BUENOS--AIRES

NEGOZIO
DI RICAM

La signora ADELE GOANO, ricamatrice, avvisa al pubblico in generale ed alla sua numerosa clientela in particolare, che si é traslocata nella via **CUYO 435,** ove ha stabilito un negozio di generi per ricami, provvisto d'un completo assortimento.

La stessa continua a prendersi l'incarico di eseguire qualsiasi ricamo, e di allestire completamente Bandiere e Stendardi.

Lavoro a perfezione
E MODICITA NEI PREZZI
435—CUYO—435

Giornali Illustrati D'ITALIA

		Semestre	*Anno*
L'Illustrazione Italiana	ps.	150	250
Lo Spirito Folletto (*lusso*)	,,	150	250
idem idem (*popolare*)	,,	90	150
Il Fischietto	,,	150	250
Don Pirloncino	,,	125	200
L'Epoca (*quotidiano*)	,,	180	350
Il Giro del Mondo	,,	90	150
Il Museo delle Famiglie	,,	75	125
Il Papagallo (*a colori*)	,,	60	100
La Gazzeta illustrata	,,	60	100
L'Emporio Pittoresco (*lusso*)	,,	60	100
oem idem*comune*)	,,	—	75
L'Illustrazione popolare	,,	—	75
La Rivista illustrata	,,	—	75
Il Romanziere illustrato	,,	—	75
Giornale illustrato di viaggi	,,	—	75

Tutti i succitati periodici come pure qualsiasi Giornale politico, Rivista di lettere, di scienza e mode che si pubblicano in Italia si possono avere per mezzo della *Libreria Internazionale* di Eligio Aloi, Buenos Aires, Calle Cuyo 179.

STABILIMENTO
Meccanico-Ortopedico
A. BELLEZZA

261-VIA SUIPACHA-261
Fra Corrientes e Parque

Ortopedia, Casa di Confidenza Italiana, la sola casa che ottenne i primi premi all'ultima Esposizione. A Bellezza, 261 Suipacha, fra Corrientes e Parque.

Cinti meccanici speciali della casa e cinture per signore.--Suipacha fra Parque e Corrientes núm. 261.

29 p. m.

SOCIETA ROCCO PIAGGIO E FIGLIO

Linea postale
Fra Genova e Rio de la Plata
coi vapori Umberto I, L'Italia e Pampa
IL MAGNIFICO VAPORE
UMBERTO I.

di 4000 ton. e 2000 cavalli di forza

PARTIRA IL 20 AGOSTO

Per Cadice, Gibilterra, Barcellona, Marsiglia, Genova E NAPOLI

Prezzo di Passaggio in ORO

Prima classe pf. 150 *oro—Seconda classe p.* 120 *oro—Terza classe ps.* 50 *oro*

Vitto scelto, vino, pane fresco, carne fresca tutto il viaggio

Si rilasciano biglietti d'andata e ritorno con 25 p ° di ribasso, come pure si danno buoni d'imbarco da Genova a Buenos Aires ritornandosi l'importo intero, non effettuandosi il viaggio.

Per merci e passaggieri dirigersi presso il consegnatario.

Ernesto Piaggio.
Calle 25 de Mayo 185.

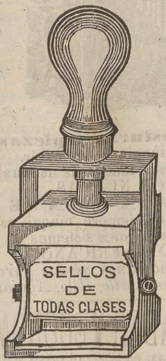
FABRICA DE | CAL | PRIVILEJIADA

L. | Cerrano | y C.

Calle Garantias Esquina | Paseo de | Julio

Escritorio S. Martin 216 entre Cuyo e Corrientes
cal viva de Maldonado y e Quegua y cal apagada.

F. ZUCCOTTI E Z. ZENONE
INCISORI
SUCCESSORI DI A. MASPERO



Sugelli per timbrare con tinta ed a secco; Medaglie di tutte classi. Si eseguiscono medaglioni d'oro e bottoni con lettere in rilievo medaglie quali distintivi dell'Esposizioni Industriale di Buenos Aires, e di Parigi 1878, impressioni di monogrammi in varii colori sopra carta e buste, ed intestazioni commerciali. Placche di bronzo e zinco per porte "capsule" timbrate, marche a fuoco per liuqoristi, numeratori meccanici, ed inchiostro per suggelli di varii colori.

pm

La Vera
ANTICA OROLOGIERIA
LOREA

Fondata da ABBONDIO CORTI nel 1864 e diretta tuttora dal medesimo, si é trasferita in via

Rivadavia 397

ANGOLO URUGUAY
—o—
Prezzi di Riparazioni

Pulitura d'un orologio d'oro o d'argento	ps.	25
" " " Remontuar	"	40
" " " Inglese	"	50
" di pendole americane	"	25
" " di Parigi e Inglesi	"	50

IL LAVORO E GARANTITO PER UN ANNO

Per una molla d orologio	ps.	15
" " " di cassa	"	20
" un vetro doppio	"	5
" " " semplice	"	3

Sfere a 3 ps. cada una.

Orologi per tasca e pendole a prezzi ridottissimi
LAVORO PERFETTO E PREZZI MODICI

Dt. Emanuele T. Podestà
Medico
82 — CUYO — 82
Ore di Consulta
12 á 3 pomeridiane

La Perfeccion

FABRICA DI CAMICIE

Dietro misura

Jesana y Bermundez

39 — *PERÚ* — 41, *entre Victoria y Rivadavia*

Casa speciale pella confezione di camicie dietro mi-ra e di qualsiasi genere di biancheria per uomini. Scelto assortimento di cravatte, gemelli, fazzolett zette, camiciette, ecc., ecc.

Aggiustature

Ci ircarichiamo di ridurre a nuovo le camicie usat assate di moda a scelta del cliente. Si garantisce qualsiasi lavoro sortito dalla casa.

Prezzi modici

NCA D'ITALIA E RIO DELLA PLATA

VIA-PIEDAD 98 E 102

CAPITALE Pf. 1,500,00 oro

EFFETTIVO

Fondo di riserva pf. 4782307.

AGLIA ALLA VISTA per qualunque somm ambio del giorno pagabili in oro in ogni punto alia senza spesa. e direttamente dai corrispon-ti che seguono;

ssandria	Banca popolare di Alessandria.
agio	Agenzia Banca di Lecco.
ni	Succursale Banca pop. di Alessand.
io	Teodoro Giorgetti e C.
eo	Sede della Banca op. di Alessandria
sine	Rappresentanze " "
eggio	" " "
venna	Mattoi Buzzi e C.
nze	Emanuele Fenzi e C.
ano	Sucursale Banca Pop. di Alessand.
NOVA	Bart. Parodi e fratelli.
o	Banca di Lecco.
rno	Sau Salomon.
LANO	Banca Lomb. di Deposíti e Conti C.
tara	Sede della Banca Popolare di Aless.
e	Succursale " " "
aggio	Agenzia Banca di Lecco.
POLI	Banca Napoletana.
rmo	Carlo Wedekinde C.
ova	Banca Veneta di Dep. e Conti cor.
IA	Banca Generale —Antonio Cerasí
lrio	Maffio e Filippo fratelli Rossi
della	Succursale Banca o p. di Aless.
RINO	I. de Fernex e C.
ese	Cesare Mazzola.
hera	Sede della Banca opolare di Aless.
anova D' *Asti*	Rappres " "
zia	Banca Veneta--Depsiti e Conti e C.
ano	"Svizzera" Banca della Svizzera It.
rno	Agenzia " "
nsona	Celestino Stoffe
lea	Basslller Banhverein
a	anca Co mmerciale
vra	Ormonde Thomas
go	Societa del Cred. svi.
nra	Banca di Lucerna
	Credit Bank.
	Banca di Grigioni.

(Celestino Stoffe … Banca di Grigioni: A carico della Ban Svizzera italiana.)

Inoltre si danno Lettere di Credito, e si emettono cambiali a vista e a termine al cambio del giorno, sopra.

DRA	aring Brothers e Comp.
GI	A e M Heine successori di Foulde C.
DEAUX	iganeau et Fils.
ERSA	Luis Falcon.

TA-Non rilasciano vaglia per somma minore i100.

Verme Solitario

medio sicuro contro il VERME SOLITARIO ico approvato dall'onorevole Consiglio di Sa Guarigione garan tita in 24 ore. Trovasi un nte nell'antica farmacia e drogheria argentina rolamo Silvano, Chimico-Farmaceutico, Via , prima Potosí, angolo Santiago del Estere os Aires.

"PASSATEMPO"

angolo Cuyo e Paraná

Il rinowato delizioso stabilimento

GIARDINO -- SALA DA BALLO -- GINNASTICA

giuochi di boccie.

A LA

TIENDA La mas surtida

CIUDAD DE LONDRES

La m sta TIENDA

LA MAS EN CONDICION DE

Satisfacer al público bonaerense en todos los CAPRICHOS de las **MODAS**

Y DE LAS NOVEDADES

Entrada Unica, PERÚ 38

p. m-8

SOCIETA GENERALE

DI

Trasporto marittimi a vapere

PACCHETTI FRANCESI

VAPORI PACCHETTI DI 6,000 TONNELLATE E DI PRIMA CLASSE

Il magnifico vapore

SAVOIE

Cap. GUIRAUD

Partirá il 20 Settembre per

RIO JANEIRO, MARSIGLIA, GENOVA E NAPOLI

Facendo scali A SAN VINCENZ) e BARCELLONA

PRRZZI DI PASSAGGIO

Prima classe 150 ps. oro

Seconda classe 120 pf. oro

Terza classe 50 pf. oro.

Si avvisano gli italiani che si danno biglietti di passaggio per l'Italia senza porto del Consolato Italiano.

Biglietti di andata e ritorno in 3ª classe con ribasso.

NOTA—Il biglietto per il vaporino é compreso con il passaggio.

In caso di quarantena i guasti son per conto della Compagnia.

NOTA—In caso di trasbordo a Marsiglia per Barcellona, l'eccedente del bagagli, che potrebbe risultare d'un altro servizio, é a carico del passeggiero. I fanciulli da 8 anni pagheranno il quarto d'un posto, da 8 a 12 anni la metá.

Per m rci e passaggieri dirigersi ai consegnatari signori

P.E. Matthey

232 Reconquista 236

Società G. B. Lavarello e C.

Linea di Vapori italiani

FRA

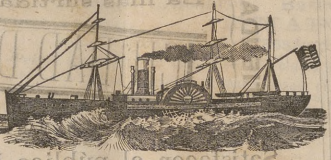
GENOVA E IL RIO DE LA PLATA

coi seguenti Regi Postali

Nord America, Sud America, Europa

E CRISTOFORO COLOMBO

IL MAGNIFICO VAPORE

EUROPA  **EUROPA**

partira il 5 SETTEMBRE

per Genova, Napoli e scali intermedi

Toccando il porto di Rio Janeiro

PREZZI DI PASSAGGIO: 1 a classe pf 150,—2.a classe pf 12(,—3.a classe pt. 50

Si rilasciano biglietti d'andata e ritorno con sensibile ribasso.
N. B· Si danno buoni d'imbarco personali dall'Italia e Spagna a Bs. Aires per **1,500** pezzi moneta corrente.

NOTA—Le partenze da Genova sono il primo d'ogni mese.
ALTRA—Per merci dirigersi all'unico Agente in Buenos Aires.

Giovanni Lavarello
CORRIENTES 75.

NOTA—L'ufficio si é trasferito in via Corrientes 75 di rimpetto al Regio Consolato Italiano. p.m.

STABILIMENTO MEDICO

di

Aeroterapia y Atmiatria

148 -- Suipacha -- 148

Questo stabilimento nuovo in Buenos Aires, provveduto degli apparati moderni e di riconosciuta utilitá dai piú dotti medici eur pel trattamento delle malattie, che per la loro cronicitá e gravitá non sono curabili per mezzo degli agenti terapeutici comuni é org zato nel modo seguente;

Camera respiratoria del "Jourdanet"

che puó contenere 5 persone per volta, costantemente aerata dá pompe mosse a vapore pel trattamento delle malattie del petto.

Sala di atmiatria

Con grandi apparati perfezionati di *polverizzazione* ed *inalazione* coi quali si ottiene la polverizzazione dell'acqua di mare e di iquidi medicamentosi e la inalazione di Ossigeno Ozono ed essenze ossigenate per la malattia dei bronchi e della gola.

Gabinetto di Nebulizzazione

per portare direttamente nei polmoni sostanze medicinali solide.

Apparati completi elettrici per le malattie nervose

Colla scientifica ed accurata applicazione di tali mezzi del tutto nuovi e potenti, l'ASMA, le BRONCHITI CRONICHE, la *tosse c* se dei bambini), la CLOROSI, la ANEMIA, la SORDITA catarrale, l'IMPOVERIMENTO DEL SANGUE per CAUSE SIFILIT *per l'abuso di mercurio* si guariscono costantemente.

La TISI POLMONARE di 1.° e 2.° grado e il REUMATISMO CRONICO si guariscono quasi sempre o si modificano di un ddisfacente come vien dimostrato dalle statistiche dei Dottori *Pravaz, Bertin, Milliet, Von, Vivenot, Bert, Fontaine, Jourdan*

Le persone che per antecedenti di famiglia o per debole costituzione fossero predisposte alle malattie del petto come quelle indebol qualunque causa nonché i convalescenti di lunghe malattie trovano nei descritti nuovi agenti terapeutici, mezzi sicuri di profilassi e d

Nello stabilimento vi é un *servizio medico notturno*.

le ore di consultazioni sono dalla Una alle Tre pom.